

SÜMEGE ÉS VIDÉKE

Megjelenik minden vasárnap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Sümege, Horvát Gábor könyvkereskedésében.	Előfizetési árak: Egész évre 8 K, félévre 4 K, negyedévre 2 K. — Egyes szám ára 20 fillér.	Hirdetések egyesség szerint A nyílt tér sora 1 korona.
<p>Pénzválság.</p> <p>Immár ott vagyunk, hogy közvetlenül érzi minden egyes állampolgár annak a nagy pénzhiánynak hátrányait, amely világszerte grasszál és magával sodorja Magyarországot is. Nem lehet érdektelen a nagy pénzválság okait és körülményeit fejtegetni. Magyarország ebben a válságban tisztára az áldozat szerepét játsza, a pénzválság egy szerencsétlen nemzetközi szituációnak a következménye. Itt röviden ismertetni fogjuk ezt a nemzetközi helyzetet.</p> <p>Az amerikai pénzválság hullámai Európa gazdaságát roppant veszedelemmel fenyegetik. Oly rettenetes a pénzszükség a milliárdosok hazájában, hogy minden áron pénzhez jutni egyedüli törekvése jelenleg a fizetési eszközökre éhes amerikai pénzügyi köröknek. Nincs az a kamatláb, melyet New-Yorkban a pénzért meg ne fizetnének és a büszke, életerős új világ a lekicsinyelt Európába fordul aranyért. Az angol bank, hogy aranykészletének kiözönlését Amerikába megakadályozza, rövid néhány nap alatt háromszor egymásután emelte</p>	<p>fel a kamatlábat. A bank kamatlába immár hét százalék, amire 34 esztendő óta nem volt példa. Már a hat százalékos kamatláb is Londonban mindig válságos idők kísérője szokott lenni. Ez a hét százalékos kamatláb nem egyéb, mint kétségbe esett védekezés az aranynek Amerikába való kiözönlése ellen.</p> <p>Az új világ, mely Európától annyi munkabíró kezét von el évente, a kivándorlás révén, most egy új fajta, nem kevésbé veszedelmes kivándorlásra csábítja Európát: a pénz, az arany kivándorlására. Az amerikai nagyipar a legutóbbi évtizedben hihetetlen arányokban emelkedett. Új bányáknak, új gyáraknak se szeri, se száma s beállott az a helyzet, hogy az amerikai fogyasztás nem áll arányban a produkcióval. Számtaian új gyár és bánya pang, a részvények napról napra esnek, de még így sem kellene. Rokefeller, Vanderbillt és még néhány amerikai pénzkirály, a trösztök teljhatalmú urai közbeléptek, hogy az amerikai értékek devaluációját megakadályozzák. Óriási összeget bocsájtottak a zavarba jutott newyorki piac rendelkezésére, a-</p>	<p>mely e segítség nélkül rettenetes helyzetbe kerül volna. Erre kellett az amerikai pénz, amelyet ez idő szerint a milliárdosok Wertheim szekrényeiben őriznek.</p> <p>Miután az általános gazdasági depresszió a pénz befektetését nem teszi ajánlatossá, úgyszintén a bizonytalan tőzsdeviszonyok is arra intenek, hogy a pénzt ne eresszék ki a világba, újabb pénzszükség állott be az amerikai piacon, mely most Európa segítségével akar kilábolni a hinárból. Hallatlan előnyöket kínál Amerika az európai pénzért és máris annyi millió arany vándorolt ki innen a tengerentúlra, hogy azt minden európai tőzsde és minden állam megérzi. Ezért kell nekünk az arany ittmaradása kedvéért még nagyobb kedvezményekben részesíteni az aranyat, mint Amerika és erre vezethető vissza a hajmeresztő kamatláb.</p> <p>A magyar-osztrák bank is követte a londoni és berlini példát. Ezzel a pénz ismét egy százalékkal drágult meg. Különös, hogy a magyar-osztrák bank aranykészlete csaknem teljes, tőlünk igen kevés aranyat vittek ki Amerikába, mégis kénytelenek vagyunk</p>

Susogó falombok . . .

Susogó falombok,
Mosolygó virágok,
Ha a rózsám felétek jár,
Ha szavát halljátok:
Beszéljétek véle,
Mondjátok azt neki,
Hogy a szívem lángol,
Szerelmemmel telve
Mindig csak a régi.

Bodros bárány felhő,
Ha felette szállasz:
Tudom, hogy egy áldott percre
Csodálni megállasz.
Amíg őt csodálsz:
A szép, nagy világon
Legboldogabb te vagy,
De a tiednél is
Nagyobb boldogságom.

Nagyobb boldogságom,
Mert szívembe zárva:
Szerelmes hű szívének
Nyíló szép virága.
Oh szép virág, nyílj csak!
Áldott addig napom
Amíg te nyílsz, virulsz:
A lét üdvét kéjé
Enyémnek mondhatom.

Minke Béla.

Mese a vöröshajú hercegnőről.

I.

Szól pediglen a mese a vöröshajú hercegnőről a következőképpen:

Volt, hol nem volt, még az Operenciás tengeren is tul volt, volt egyszer egy boldog ország, hol sem ősz, sem tél nem volt soha, csak örökös tavasz, örökös nyár, fény és madárdal. Ennek a boldog országnak a királya volt XII. Izmén és ennek a királynak sok kincse között legdrágább volt leánya, a szép Libilla, a vöröshajú hercegnő. Így hívták az egész országban. De né gondoltátok ám, hogy ez olyan közönséges vöröshajú volt. Nem. Inkább aranyzuhataghoz hasonlított, mely a szép Libilla fejétől a bokájáig omlott alá. Mikor esténként szobájába térve, a rabszolganők kibontották haját és illatos fésűkkel fésülték, ő maga is szívesen bámulta nagy ezüst tükrében ezt a hajtengert. És jaj volt a rabszolganőnek, ha egy szálat kimerészelt húzni véletlenül. Ilyenkor Libilla villámzó szemmel kelt fel helyéből és a következő percben már ott volt őt ujj helye a nyomorult rabszolgáló arcán. Mert tetszik tudni, a hercegnő asszonyok már akkor is szeszélyesek voltak.

II.

Történt egyszer, hogy a király ellenségeskedésbe került a szomszéd királlyal. Folyt a háború, veszett a sok ember, de a szomszéd királlyal nem lehetett a béke felől beszélni. Mig egyszer azután meglátta a szép Libillát, ki apja látogatására érkezett a táborba. Ettől kezdve megszelidült az ellenséges fejedelem, sőt egy kis idő múlva követet küldött a másik táborba egy levéllel, melyből szó szerint a következőket olvasta a király:

Igen tisztelt fejedelem! Ne vedd rossz néven, ha háborgatlak; de nagyon furdal a lelkiismeret azért a sok szegény katonáért, akiket te is, én is elvesztettünk az áldatlan harcban. Én hajlandó vagyok feléd nyújtani békejobbomat; de csak avval a föltétellel fogadd el, ha a magad kezével egylitt a szép Libilla kezét is nekem nyújtod. Azért tehát holnap estig fontold meg a dolgot és akkor én egy másik követet küldök a válaszáért.

Vagyok tisztelő kollégád

XI. Olaf.

Mikor XII. Izmén elolvasta ezt a levelet, nagyot nézett. Aztán megvendégeltette a követet, majd meg átment Libilla sátorába, ki még mindig a táborban időzött. Mikor a rabszolganőket elküldték, a király megmutatta leányának a levelet, mikor pedig ez bámulva elolvasta, szép szavakkal igyekezett beleegyezésre bírni.

mi is együtt táncolni a külfölddel, mert ha van valami nemzetközi intézmény, úgy bizonyára a pénz az.

Amerika miatt tehát nekünk fáj a fejünk!

Maradjon itthon a munka és a pénz.

A hetényi ember a múlt héten ismét itt járt városunkban. Tömött bugyrokkaal járt itt. A tömött bugyrokban hetényi asszonyok, leányok azszurozott munkája volt. Sümegei uri házakhoz hozta a munkát. Fölszedte érte a pénzt, föl az újabb megrendelést s ment tova.

Mi másfél évtizede hirdettük: amit megkaphatsz itthon, ne menj érte máshová. Ne még magyar helyre se. Ezt követi a lokálpatriotizmus, ami jól megfér a haza általános szeretete mellett. Mert ha az egészséges anyagcsere és vérkeringés szükséges valamely nemzet közgazdaságában, szűkebb keretekben kell ez egy község anyagi életében is. Azért hangoztatjuk mi folytonosan: dolgoztassunk itthon és vásároljunk itthon.

Már t. i. amit csak lehet.

Most már lehet azszurozott munkákat is. A sümegei Magyar védőegyesület kezi munka tanfolyamában Cherny kisasszony, polgári iskolai igazgató vezetésével már is oly nagy haladást tettek a résztvevők, hogy nemcsak kiállják a versenyt a hetényi aszural, hanem el is viszik előle a pálmát. Tessék róla meggyőződni. Ott vannak a Márkusék áruháza kirakatában. Részenben tiszta aszur, részben fehér himzéssel egybekötve. Micsoda szép munkák ezek! Szemnek, szívnek tetszők. A konstruálás ügyessége, az alakok

izlése, a munka kidolgozása, mindmind a tanfolyam hölgyeinek valóban tündér ujjait dicsérik. Nem csak ez a szűk keretű kiállítás dicséri. A sikernek legszebb elismerése az, hogy a budapesti iparművészeti múzeum meleg elismeréssel méltatta hölgyeink munkáját s gazdag megrendeléssel tisztelte meg őket, valóban értékes és kényes munkák elkészítését bízva rájuk.

Ime, az iparművészeti múzeum jó példával jár elől. Bátran követhetik a sümegei hölgyek, urak is. Amint már néhány valóban szép megbízásban részesültek Sümegegről is.

Evvél munkát adnak a sümegei asszonyok, leányok tündér ujjainak s keresetet azoknak, akik abból az elvből kiindulva, hogy minden tisztas munkára nemesít, házi dolgaik mellett időt tudnak szakasztani ily hasznos és emellett valóban kellemes foglalkozásnak is.

Rövid kérelmünkhöz még egyet! A kezi munka tanfolyam azt a szép célt is szolgálja, hogy asszonyainkat és leányainkat megtanítsa valóban műipari női munkák elkészítésére; megtanítsa azokat is, akik csupán maguk számára kívánnak dolgozni. Ez a második célja épp oly nemes, mint az első. Mert a saját szükségletére dolgozva: takarékosággal jár; e családokban elállja útját az osztrák áruk terfoglalásának; a rémregények falása helyett a jól töltött munka nemes szórakozását is nyújtja azoknak, akik vele foglalkoznak.

Azért avval a kettős fölhívással végezzük sorainkat.

Rendeljének itthon munkát, akiknek szükségük van rá, hogy itthon maradjon a munka és a pénz:

Másodszor jelentkezzenek a tanfolyamban azok a leányok és asszonyok,

akik hasznos és kellemes foglalkozás elsajátítására magukban kedvet éreznek. Tessék megpróbálni! Nem bánják meg.

Forgács.

Itt az alkalom, hogy Sümege fejlődésére oly fontos lépést tegyünk. Olyan lépést, amely nemcsak külső terjeszkedésnek ad helyes irányt, hanem a forgalom lebonyolítása és a lakhatóság szempontjából is annyira szükséges. Értjük az új ucca nyitását.

Ez az ucca a Deák uccából haladna a vasúti állomásig, a Hladny-féle ház mellett. Meg kellene tehát venni a Raile féle nagy telket, amelyből azután házhelyeket lehetne kikerekíteni. Hasonlóképpen a szamárkertet is.

Kifejtettük többször: messze századokra ható intézkedés volna ez.

De már nyújtogatta nyakát a maradiság, nálunk minden jóra való eszme agyoncsapója. Már agitál is. Agitál a legnyomósabb argumentummal: a zsebbel. Félrevertve a kétszerkettőt, avval ijesztgetnek, hogy a pótlék 1 frt is lesz. Mert még forintban beszélnek. Erre még okos, haladni vágyó emberek is meghökölnek. Így azután alig lesz belőle valami, hogy a város oldja meg ezt a fontos közkérdést.

Hátra van a társadalmi út. Tapolcán ez úton a sokkal nagyobb szabású villamos világítás ügyét is megoldották. Hát nálunk? Attól tartunk, hogy társadalmunk szervezetlenségén megtörik az eszme kivitele. Fájdalom, nem az első, nem is az utolsó. Sümege pedig marad a maradiak városa.

Bárd.

— **Jelölések a vármegyén.** Zalamegye törvényhatósági bizottságának mintegy 30 tagja még szeptemberben gyűlésezett, hogy a vármegyei tisztújításra jelölje azokat, akiket a megye kézzvéleménye a választásra is érdemeseknek tart. A gyűlés lefolyását akkor szigorú titokban tartották.

Most azonban, hogy az illetékes körök tájékozódva legyenek a jelölésekről, nyilvánosságra jut a gyűlés határozata. A gyűlés elnöke Barcza László, jegyzője pedig Thassy Gábor dr. volt.

Libillát akkor még nem igen háborgatta a szerelem. Csupán annyi ellenetést tett, hogy hiszen a vőlegény csaknem annyi idős, mint királyi apja. Erre a király avval a határozó érvvel felelt, hogy öreg fa árnyékában lehet jól megnyugodni. Evvel aztán már el is volt intézve a dolog.

Másnap a király megírta a beleegyező választ a szomszéd fejedelemnek, aki szivdobogva leste követe visszaérkezését és már egész nap nem találta helyét a nagy szerelemtől; mert lássák kérem, az agglegények már akkor is elszokták veszteni a fejüket vénségükre.

Mikor pedig a levélből kiolvasta a boldogító igent, — mert az igen már akkor is boldogított, — akkor egyszerűen lefújatta a harcot és ment a menyasszonyának bemutatkozni.

III.

Néhány kis hónapnak elteltével pedig elvitték a szép Libillát a szomszéd ország királynőjének. Nem hagyta ott nehéz szív-

vel az országot, csupán apját kellett megsíratni, mert amint mondom már, a szerelem még nem zavarta szívét.

Hanem arról már igazán senki nem tehetett, hogy az új hazában a férfiak mind szebbek voltak, mint a régiiben, viszont az asszonyok meg csunyábbak. Így aztán nem is csuda, hogy a szép királynőért sok sziv epedt titokban. De talán valamennyi között a legforróbban a király hadsegéde: Joel.

Villámló fekete szemű, piros arcú, szép természetű. Sok asszony sóhajtozott utána, de mióta a királynőt meglátta, hideg maradt mindenki iránt. És imádtá titokban az elérhetetlen ideált. Hanem a sok átvirrasztott éjszaka elvitte arca rózsáit és Joel érdekesen halvány lett, úgy hogy a királyi párnak is felünt.

A királyné kegyes volt érdeklődni férjénél, hogy mi baja a hadsegédnek. A király azt felelte, hogy ő már kérdezte tőle, de nem kap egyenes választ: itt alighanem valami szerelem lesz a dologban.

A királyné helyeslőleg bólintott és annak a véleményének adott kifejezést, ha netán az ő udvarhölgyeinek egyike lenne a választott, úgy férjhez adja hozzá. Egyébként majd ő kitudja a dolgot.

Még vacsora előtt hivatta a hadsegédet. Mit, mitse beszéltek, én nem tudom, de a vacsorán a hadsegéd ismét piros volt, mint a rózsza és viszont a királynő egy árnyalattal sápadtabb, mint lenni szokott. Mikor a férje ennek okát kérdezte, azt a feleletet kapta, hogy migrén gyöttri. Mert kérem szépen, az asszonyok már akkor is szoktak illő alkalmakkor migrént kapni.

Aztán jöttek napok, mikor a királynő is, a hadsegéd is pirosak voltak, mint a rózsza, csak egy volt sápadt köztük: a király. Hanem őket is utóérte nemsokára az az igazság, hogy minden farsangnak van bójtje.

Egy vacsorán történt, hogy a király merőn nézte a hadsegéd vállán az egyenruhát és egyszerre gúnyosan felkacagott, majd így szólt:

Az első dunántuli gőz- műfestő- vegyitisztító és pliszérozógyár fióktelepe Vadász Adolf divatárú kereskedőnél S ü m e g e n .

Elfogadok a cég részére e szakmába vágó legkényesebb ruhaneműek vegyileg való tisztítását, foltok és pecsétek eltávolítását, valamint bármily ruhaneműeknek gőzzeltörténendő minden színre való megfestését.

A ruhaneműk festésénél az elfejtés felesleges.

Bár a gyűlésen megjelent megyei bizottsági tagok nem voltak az összességnek többsége, de személyiségek súlyánál fogva elegendők arra, hogy jelöléseiknek érvényt tudjanak szerezni.

A jelölések a következők: Egyhangulag jelöltettek a központban: Árvay Lajos alispán, Vízgy Géza, Bódy Zoltán, Czobor Mátyás, Budics Tivadar és Huszár Pál jegyzők.

A főjegyzői állásra — miután Czukeller Lajos főjegyző nyugalomba vonul — Thassy Lajos zalaegerszegi, Kolbenschlag Béla csáktornyai és Pálffy László pacsai főszolgabírák jelöltettek, a jentí sorrendben, amelyik jelölt pályázik.

Thassy Kristóf t. főügyész, Trsztyánszky Ödön árvaszéki elnök, valamint a vármegyei árvaszéki ülnökei és jegyzői szintén egyhangulag jelöltettek.

Főszolgabírák: Thassy Lajos zalaegerszegi, Solyom Tivadar sümegi, Viosz Ferenc nagykanizsai, Takách Imre keszthelyi, Kolbenschlag Béla csáktornyai, Kovács Rezső perlaki, Székely Emil alsólendvai, Mayer István novai, Malatinszky Lajos zala-szentgróti, Pálffy László pacsai, főszolgabírák, továbbá a megüresedő főszolgabírói állásokra Szalmay József csáktornyai, Karácsonyi Kálmán sümegi, Sághváry Jenő dr. tapolcai és Farkas Kálmán zala-szentgróti szolgabírák jelöltettek.

Szolgabírák: Bogyay György zalaegerszegi, Langer István tapolcai, Skublics Ödön dr. keszthelyi, Skublics Gábor dr. perlaki, Gájas Lajos letenyei, Dénes Sándor nagykanizsai, Szilágyi Dezső alsólendvai, Farkas István novai és Koller István dr. pacsai szolgabírák; a megüresedő szolgabírói állásokra pedig Paál Viktor és Botka Andor tb. szolgabírák, továbbá Gózon István.

H I R E K .

Jótekonyság. Hornig Károly báró megyés püspök Gyömörő, Kallós, Kapolcs, Káptalanfői, Kővágóórs, Némefalu, Petend, Pula, Rendes, Rigács, Sándorháza és Sáska községek r. kat. elemi iskoláinak különféle szemléltető eszközöket ajándékozott.

Halálozás. Czapáry Boldizsár, a sümegi járás telekkönyvvezetője tegnap reggel 5 órakor meghalt. A boldogult az utóbbi években többször beteg volt. Néhány héttel már nem járt hivatalba. A napokban szélütés érte, emiatt beszélő képességét is elvesztette. Sulyos szenvedéstől mentette meg a halál. Elhunytáról a következő gyászjelentést kaptuk:

Alulírottak úgy a maguk, valamint az összes rokonság nevében fájdalomtól megtört szívvel jelentik a legjobb férj, illetve édes atyának, Czapáry Boldizsár m. kir. telekkönyvvezetőnek folyó hó 16-án éjjel 1 órakor életének 63-ik évében rövid szenvedés

— Ugyancsak hanyag szolgád lehet, nem tisztítja rendesen a ruhádat.

És tényleg a hadsegéd vállán ott csillogott egy fényes hosszú aranyhajsza, amelyen az udvarnál csak egy nőnek volt . . .

A kapitány sápadt, a királynő pirult; majd fordítva a kapitány pirult, a királynő sápadt. Csak a király tartotta meg egyformán a színét.

Hanem pár nap múlva a királynő elutazott levegőváltásra; — a hadsegédet saját kérelmére nyugdíjazták és elbocsátották az udvar köréből. Hogy hova ment, ne keressük.

IV.

Most pedig tisztelt olvasók, mondják meg, mi e mese morálja? Akinek tetszik írja meg nekem és itt e rovatban közlöm a véleményeket; legutólján pedig szerény magam véleményét is.

Örvendenék, ha valamelyiküké ugyanaz volna.

Németh Böske.

után történt gyászos elhunytát. A boldogultnak hült tetemei folyó hó 17-én délután 3 órakor fognak a sümegi rom. kat. temetőben örök nyugalomra térni. Az engedelmű istentisztelet a helybeli rom. kat. plébánia templomban f. hó 18-án reggel fél 8 órakor fog az Úrnak bemutatni. Sümeg, 1907. november 16-án. Áldás és béke poraira! Özv. Czapáry Boldizsárné szül. Petrits Anna, özvegye. Czapáry Jenő cs. és kir. hadnagy, fia.

Községi gyűlés. Sümeg képviselő-testületének f. hó 10-én tartott rendkívüli közgyűlésén a képviselők nagy számmal vettek részt. A gyűlés örvendetes tudomásul vette, hogy az elemi iskolát átvette az állam s Apponyi Albert gróf vallás- és közoktatásügyi miniszternek s Tóth János államtitkárnak, Eitner Zsigmond országgyűlési képviselőnek és Lukonich Gábor dr. az államcsillapító bizottság elnökének érdemeit jegyzőkönyvében megörökítette s nekik elismerését, hálaát és köszönetét fejezte ki.

Az állami iskola gondnokságába Eitner Zsigmondot, Lukonich Gábor drt, Kellemen Károly drt, Sümegi Tivadart, Rédey Lajost, Tóth Györgyöt és Vid Lajost választották meg.

A felolvasott legelő rendtartást egész terjedelmében elfogadta a gyűlés. Ennek keretében kimondotta, hogy darabonként nem jogosított számos jószág után 5, borjú, csikó és sertés után 3, juhért 1, kecskéért 5 K legelőbér fizetendő.

A közgyűlés örömmel vette tudomásul, hogy a val. és közokt. minisztérium a sümegi kisdudovót is állami kezelésbe veszi át s a lapunkban már ismertetett föltételeket névszerinti szavazás útján elfogadta s egyben az államcsillapító bizottságot a tárgyalások folytatására, valamint a második óvónak szükséges telek megvásárlásával megbízta.

Ugyancsak egyhangulag elfogadták az elemi iskolai tanulók után fizetendő 30 filléres nyugdíjilleték biztosítását olyképpen, hogy ezt az iskola igazgatósága szedi be és szolgáltatja át az adóhivatalnak.

Vekler Lajos a temető uccában egy darab ház helyet kér, följárólva érte 100 koronát. A képviselőtestület a telket nyilvános árverés útján adta el.

Mészáros Anna illetőségét elutasították.

Köszönettel fogadta a gyűlés, hogy Hornig Károly báró megyés püspök az úgynevezett kádárház telkének az uccanyitásra való részét a városnak ajándékozta, de adománylevelet csakis az ucca megnyitása után kap a város.

A sertésvásárt a Sárallás dombjára helyezték s bekerítették.

Németh János plébános tudatta, hogy a kora tavasszal megkezdte az aggok házáinak építését, kérte a képviselőtestületet, hogy akkorra megfelelő mennyiségű téglát előállításáról gondoskodják.

Végül Éles Károly indítványára az ucca nyitására ügyét a pénzügyi bizottsághoz utasították. Fölhíva ezt arra, hogy a képviselőtestület elé megfelelő javaslatokat terjesszen.

A balatonvidéki vasut. Székesfehérvárról jelentik: A balatonvidéki vasut építését, mely tudvalevőleg egész Tapolcáig vezet, már megkezdték. Legutóbb történt meg Szabadbattyántól Füléig a közigazgatási pótbejárás, amelyen résztvették Hegyeshalmi Lajos dr. kereskedelmi miniszteri osztály tanácsos, Fehérmegye részéről Szűts Jenő alispán, Kálmán Vince központi főszolgabíró, Schlammadinger Jenő dr. tiszti főügyész, a földmívelési miniszter képviselőjében Vigyázó Imre főmérnök, továbbá Bene György máv. felügyelő, a közös hadügyminisztérium részéről Pacor József vezérkari őrnagy, a vasutállalat részéről Baján János főmérnök és mások. Az első kapavágást Hegyeshalmi miniszteri osztálytanácsos tette, majd utána Batthyány Lajos gróf orsz. képviselő, aki kastélyába megvendégelte a társaságot. A balatoni vasut a terv szerint 1909 tavaszán készül el.

Házszentelés. A sümegi katolikus legényegyesület folyó hó 24-én szentelt föl új házát, amelyet a Széchenyi uccában építtetett. Ez alkalommal megünnepelt 10 éves fennállását is. Reggel 9-kor szentmisére vonul az egyesület, utána fél 11-kor lesz a ház megáldása. Este az új épületben műkedvelő színi előadást rendeznek, ezen Gárdonyi Gézának *A bor* című 3 felvonásos népszínművét adják. Helyárak: oldalszék és I. sor 2 K, II—IV. sor 1 K 60 f, a többi sor 1 K 20 f, állóhely 80 f, gyermek- és tanulójegy 40 f. Kezdeté fél 8-kor. Jegyek előre válthatók a Horvát Gábor-féle könyvkereskedésben.

A vöröskereszt gyűlése. A sümegi vöröskereszt választmánya Darnay Kajetánné elnök vezetésével folyó hó 13-án gyűlést tartott. Ezen az elnök mély részvétellel emlékezett meg Raile Józsefné v. tag elhunytáról s felolvastatta azt a megleghangú részvét-íratot, amely a budapesti középöntől érkezett. A választmány a szegényeknek nyújtott adományokat tudomásul vette. A szegény iskolás gyermekeknek ez évben is adnak lábbelit. A számadások megvizsgálására Kellemen Károlyné drné és Vértessy Béláné kérte föl a gyűlést. A kötő estétet e télen is folytatják. Végül fölolvastatták az ápolók számára Budapesten és Miskolcon rendezendő tanfolyamra szóló fölhívás s evvel a gyűlés véget ért.

Értekezlet a lakáspénz ügyében.

Karácsony Kálmán tb. főszolgabíró a drágaság ügyében október 24-én tartott értekezlet megbízásából értekezletre hívta össze a helybeli járásbíró, szolgabíró, állami reáliskola, állami népiskola, a vasúti állomás és pénzügyőrség tisztviselőit és alkalmazottait, hogy Sümegnek a IV. lakásbérosztályból a III. ikba való áthelyezését kérelmezzék. Az értekezlet folyó hó 21-én d. u. 1 órakor a sümegi Kisfaludy kaszinóban lesz.

Uti gyűlés. A sümegi járás uti bizottsága tegnap délelőtti gyűlést tartott. Ezen az esetleges havazásokra szükséges tennivalókat beszélték meg. A gyűlésen Gyömöréy Gáspár elnökölt.

A városi köfajtó bérbeadása. A sümegi köfajtó bérbeadása nem sikerült. Az Első sümegi mész- és téglagyár, az eddigi bérlő 3 ajánlatot tett: hajlandó 3 évre 1350, 6 évre 1600 és 12 évre 1800 K bért fizetne évenként. Az elüljáróság az ajánlatot nem fogadhatta el, azért a képviselőtestület elé terjeszti. Eddig 1450 koronát fizetett a gyár.

Tudomásul. A kézimunka tanfolyamának hallgatóit értesíti a vezetőség, hogy a munkaórát ezután kedden és csütörtökön délután 4-kor, szerdán d. u. 2-kor kezdődnek.

A Keszthelyi Hirlapnak. Bizony nagyon téved, kedves kolléga. A sümegi népiskola államosítását nem az obstruáló politikai pártosság okozta. Az iskola államosítását már a Tisza-kormány vallás- és közoktatásügyi minisztere, Berzeviczy Albert megígérte. Ennek a kormánynak pedig ugyancsak erős ellenfele volt Eitner képviselő. Mivel a Tisza-kormány megbukott, Berzeviczy ígretét Apponyi Albert gróf valósította meg. Hogy a tárgyalások gyorsításában Eitner Zsigmond képviselőnk buzgóan eljár, azért nem gáncs, hanem dicséret illeti. Vele örök érdemet szerzett szülővárosa előtt. Háls is érte e város minden lakosa.

Elegáns biciklista. Lapunk október 27-iki számában e címmel megjelent közleményre a bicikli tulajdonosától a következő sorokat kaptuk:

Október hó 25-én virradóra Nagy-Lengyel környékéről valakitől elloptak egy biciklit. Okt. 26-án a nagylengyeli őrmester, neve Kiss, szabadságra utazva a zalaegerszegi állomáson látta, hogy egy bicikli fel lett adva. Az utas nem utazott egészen addig, hanem Szöppötkig, a gép pedig a Sümeg-bazaltbányáig adatott fel. Gondolkozóvá lett az illető őrmester és kistűtötte, úgy fejből, hogy a gép lopott. A gépet utolértem délután 1 órakor Sümeg-bazaltbányán. Mitsem sejtve, hogy itt oly kellemetlen helyzet vár reám, kiszálltam és a biciklimet át akartam

venni, hogy hivatalos utamat minél hamarabb lebonyolíthassam. Szörnyű nagyot néztem, mikor két csendőr elibém áll, hogy a gépet úgy loptam és igazolásra szállítottak fel. Megkötözve, annak dacára, hogy arcképes igazolvánnyal teljesen beigazoltam azt, ki vagyok és hogy hivatalos kiszállásom van, bekísértek a Bazaltbányáról Sümegre. Engedelmeskedtem a csendőrök parancsainak, azt a megjegyzést tettem, hogy erősen tévedni fognak. Sümegről Egerszegre hozták és itt bebizonyosodott, hogy tévedés történt. Másnap az illető őrmester ellen helytelen és felületes eljárásért úgy a szárnyparancsnokságnál, valamint a honvédelmi minisztériumnál a jelentést megtettem. Kérem a tekintetes szerkesztőséget, kegyeskedjék a tévedést alaposan kiigazítani, hogy a bicikli nem lopott, hanem már 5 éve tulajdonom.

Ápolónői tanulók felvétele. A magyar vörös-kereszt egyesület az Erzsébet-kórházban Budapesten, továbbá a borsodvármegyei Erzsébet kórházban Miskolcon az 1908 január hó 1-én új betegápolónői tanfolyamokat nyit. Az írszedésben levő tízenegyet, illetve hét helyre csak azt lehet rendes tanulóul felvenni, a ki: a) életének tízennyolcadik évét betöltötte, de negyvenedik évét még nem haladta túl, b) magyar állampolgár, c) magyar nyelven tökéletesen beszél, olvas és ír, d) megfelelő értelmi képességgel és elemi ismeretekkel rendelkezik, e) testiileg és szellemileg teljesen egészséges, f) himlőtoltásban részesült, g) nyereségvágyból eredő büntetést vagy vétség miatt büntetve nem volt, h) hivatalvesztésre szóló büntetés hatálya alatt nem áll, i) erkölcsi tekintetben kifogás alá nem esik. A javadalmak a következők: a) a tanuló az első próbahónapban nem kap fizetést, azontul 10 K havi díjban részesül; b) a segédápolónő fizetése 200 koronától 240 koronáig és c) a rendes ápolónő évi fizetése 240 koronától 480 koronáig emelhetők. Azonkívül mindnyájan teljes ellátásban, szabad lakásban és ruhamosásban, továbbá az előirt szolgálati ruha-illetményben részesülnek. A folyamodni szándékozók bővebb felvilágosítást Darnay Kálmáné egyesületi elnöktől szerezhetnek Sümegen.

Eladó diófa. A városi faiskolában 350 darab kiültetésre alkalmas diófa eladó. A venni szándékozók folyó hó 20-án és 23-án a délelőtti órákban a helyszínén megvásárolhatják.

Jégeső és villám novemberben. Mintha megbomlott volna a csillagok járása is fölöttünk, olyan elváltozásokat mutat a természet rendje. November 14-én délután nehéz idő vonult el Huszonya és Tekenye fölött. Délután 2 óra tájban ijesztő felhők vonták be a látóhatárt, azután elkezdett a jég esni oly erővel, hogy vastagon lepte el a földet. Ritka dolog november derekán. A jég végre elállott. De tovább tartott a villám, a dörgés, az égiháború. Három óra tájban egy villám beleütött Scholtz Károly sümegi népbankigazgató huszonyai házába s azt elhamvasztotta. Isten csodája, hogy a gazda és vincellérje, Kigiics János, megmenekült a veszedelemből. Ott álltak az ajtóban s nézték a vihart, mikor a villámütés történt. A nagy csattanásra ösztönszerűen bejebb húzódtak a hajlékba. A tüzet észre sem vették, csak akkor futottak ki az égő házból, mikor Scholtznak neje, aki a másik hajlékból látta a füst és láng fölcsapását, tüzet kiáltott. Az épület a padláson volt takarmánnyal elhamvadtt, de a két férfi megmenekült anélkül, hogy csak hajszáluk is meggyőrbült volna. Bizony nagy istenáldása a bajban.

Piaci árak. Folyó hó 11-én Sümegen a következő piaci árak voltak: Buza 21-22, rozs 19-21, árpa 15-16, zab 15-16, burgonya 4-5, kukorica 15-16, bab 13-15 K q ként. Az új bor litere 44-50 fillér.

Köszén Sümegen. Úgy látszik, Sümegnek tokaji része tele van köszénnel. Legalább majd minden egyes kút árása alkalmával köszénre bukkannak. Most Varga Sándor ásott kutat az udvarában. Körülbelül 6 méter mélyen másfél méter vastag

rétégre bukkantak. A köszén megszártva jól ég. A réteg a hegy felé vastagodig. Valószínű, hogy az egész hegy belseje tele van köszénréteggel sőt az sem lehetetlen, hogy összefügg az ajkai és egyéb bakonyi rétegekkel is. Kutatni kellene. Hej, micsoda dús áldás fakadna e városra abból, ha megfelelő köszénitőmegrre akadna a kutatás.

A hivatlan vendégek. Az egyszer mégsem teljesült az a régi magyar közmondás, hogy hivatlan vendégnek sarokban a helye. Folyó hó 10-én Pintér Lajos helybeli napszámos lakodalmát tartotta. Midőn éjjel úgy 11 óra tájban legjavában folyt a lakzi, kellemetlen meglepetés érte őket, mert megjöttek a hivatlan vendégek. Mintegy 8 főből álló helybeli suhanc a lakodalomba való bebocsátásukat kérte. A házigazda ezt tőlük megtagadta. Erre erőszakhoz folyamodtak. Az udvarra kirakott butoradarabokat a szemét dombra szórták, az udvar kerítését kitördelték és azzal felfegyverkezve az ajtón kezdtek dörömbölni. Ezt a házigazda már mégsem nézhette, hanem éppen egy a keze ügyébe került baltával egyet közülök úgy fejbe költözt, hogy bizony hetekig fogja nyomni az ágyat, míg sebeitől kigyógyul. A suhancokat a csendőrség másnap kivallatta. Drága mulatság lesz ez!

Kézrekerült rab. Megirtuk, hogy Kis Ferenc vállusi születésű kanász bojtár többféle lopásért a helybeli járásbírósnál vizsgálati fogságban volt és onnét őrizetlen pillanatban megszökött. Kis nem sokáig élvezhette szabadságát, mert folyó hó 9-én a zalaszentgróti csendőrök egyik tagja éppen akkor csípte el, midőn az pásztor társaitól egy pár csizmát elemelt. Beszállították ismét Sümegre, a járásbíróhoz börtönbe.

Rendkívüli érdeklődés mutatkozik máris a »Budapest« jubileumi diszalbuma iránt. A Budapest, amely a többségben levő függetlenségi és 48-as párt hivatalos lapja, nagy és ritka jubileum előtt áll. November 15-én lesz éppen harminc esztendeje annak, hogy a Budapest nemzeti és kulturális nagy hivatásának útján megindult. 1877. november 15-én jelent meg a Budapest első száma és e naptól fogva szakadatlanul egy cél, egy eszme és törekvés szolgálatában áll, amely cél, eszme és törekvés: Magyarország önállósága és függetlensége. Méltán jubilál a Budapest melyet a halhatatlan nagy Kossuth Lajos annak idején elvei egyetlen hű letétményesének vallott, fia pedig aki a nemzetnek ma vezére és büszkesége, hazatérte óta politikájában irányított. A Budapest jubileumi ünnepét olvasói előtt az által is emlékeztetéssé és kedvessé fogja tenni, hogy karácsonyi ajándékot ad előfizetőinek, amely páratlanul áll a magyar sajtóban. Ez a Budapest jubileumi diszalbuma lesz, mely harminc év címmel, művészi diszkötésben, 20 íven, képből és szövegben mondja el a lap harminc éves történetét. Irni fognak abba politikai, társadalmi és irodalmi életünk legkiválóbb alakjai, a Budapest volt és jelenlegi munkatársai úgy, hogy az szellemi tartalmával és remek illusztrációival is minden háznak díszre lesz és bolti ára 20 korona. A jubileumi albumot ujonnan belépő előfizetők is megkapják, ha most legalább egy negyedévre 6 koronával előfizetnek. A Budapest előfizetési árai: Egész évre 24 — K., fél évre 12 — K., negyed évre 6 — K., egy hóra 2 — K. Mutatványszámokat kívánatra bárkinek szívesen küld a Budapest kiadóhivatala Budapesten, IV., Sarkantus ucca 3.

Eladó ház. A mihályfai uccában az állomáshoz közel egy jó, 10 évre adómentes lakóház melléképületekkel, az udvarban jó kúttal, 3631 négyszögöl kerttel, mely bármi nagyobb beraktározási üzletnek alkalmas, kedvező feltételek mellett eladó. Bővebbet Lázár Gergely tulajdonosnál, Sümegen.

Szalon fűtő-szén, legjobb minőségű, bármely mennyiségben kapható Darnay Kálmán kereskedésében Sümegen.

Felelős szerkesztő: Éles Károly.
Laptulajdonos és kiadó: Horvát Gábor.

Meglepi a szülőket

a SCOTT-féle Emulsio hatása minden alkalommal, ha azt angolokorban szenvedő gyermeküknek adják. A SCOTT-féle Emulsio feltűnő gyorsan gyógyítja és izmosítja a gyermeket.

erősíti a csontokat



Az Emulsio vásárlásánál a SCOTT-féle módszer véglegesítet — a halászt — kérjük figyelembe venni.

és elősegíti fejlődésüket. Ily rendkívüli gyógyhatás valóban csak ilyen kiváló szerrel érhető el. A SCOTT csakis elsőrendű alkatrészeket tartalmaz az eredeti SCOTT-féle eljárás okozza, hogy hatásában felülmulhatatlan és nemcsak fiatal és öreg, hanem még a halál küszöbén hitt gyermek is könnyen emészti.

Egy eredeti üveg ára 2 K 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

Big csak apró legény vagyok,
S az igazságtól durradok,
Ért pedig, ha gyűjök el nekem,
Kneipp-kávénak köszönök.

Valódi csak az eredeti csomagokban Kathreiner névvel.

Ne használja senki keverék nélkül az izgatógymarkát!

Kizárólag a Kathreiner-féle Kneipp-malátakávé bizonyult a legjobb pótkávénak, mely könnyen emészthető, tápláló és vérképző, miáltal előmozdítja az egészséget.

Gyermekeket már csak a Kathreiner-re szoktassuk.

Hát csakugyan olyan jók?

Mik Fay-féle Sodener Mineral-Pastillák? Nagyszerűek. Magunkfajta ember sok szert használhat, de én magam is előszeretettel használom a valódi Fay-féle Sodeneret, és aki egyszer vesz, az megjön ismét. Vannak vevőim, kik éven át veszik és kézi eladási cikkeim közül a Fay-féle valódi Sodener fogy leginkább. Ime kérem, egy doboz 1.25 K. Minden gyógyszerárban, drogeriában és ásványvízkereskedésben kapható.

2) Fűgynökség
Magyarország és Ausztriára:
W. Th. Guntzert, Wien XII. XII. Belghoferstrasse 6.

TÖRLEY

TALISMAN

Szükségeiteket a következő kereskedőknél és iparosoknál szerezzük be:

BAZSÓ SÁNDOR és FIA kovács és kocsigyártók. Árpád-u.

BERETZKY GYULA fűszer-, liszt- és üvegáru-kereskedése.

BÓDIS IGNÁC épület- és butorasztalos. Széchenyi-u.

BORSOS JENŐ úri és női cipész. Kész úri és női cipők. Kossuth-utca.

DARNAY KALMÁN vas- és fűszerkereskedő Gazdasági gépek raktára. Régiségtár.

FEJES LAJOS, hentes és kocsmáros. Árpád-u. 156. sz.

FISCHER MÓR ecetszesz-, konyak- és likörgyáros, pálinkanagykereskedő. Mosó u.

GRÜNFELD J. úri szabó üzlete és kész férfi ruharaktár, Sümegen.

HORVÁTH LAJOS borbély és fodrász. Kossuth Lajos-utca.

HULLAY LAJOS építőmester. Árpád-utca 454. sz.

JANKÓ ÁRPÁD úri és női cipők. Márkus-féle Áruház mellett.

JOÓS ANTAL borbély és fodrász. Kossuth Lajos-utca, Epstein-ház.

KELL JENŐ bérkocsitulajdonos és borügynök. Mihályfai-utca 82. sz.

KLAFFL LAJOS épület- és butorasztalos, Temetkezési vállalkozó. Nagy koporsó-raktár.

KLEIN MÓR pék üzlete. Hazai sörök raktára.

KOHN TESTVÉREK vaskereskedése, gépraktár. Kossuth Lajos-utca.

KOVÁCS ZSIGMOND borbély és fodrász

KOVÁCS VILMOS vegyeskereskedő és kocsmáros. Mihályfai-utca.

KORBÉLY FERENC sütő üzlete. Árpád-utca 287. sz.

LÓWY NÓVÉREK női ruha varróterme Deák Ferenc utca.

MAUTHNER SAMU vegyeskereskedő. Keszthelyi-utca.

MÁRKUS SALAMON FIA áruháza. Kossuth Lajos-utca.

MESTERHÁZY SÁNDOR vendéglős a Kisfaludy-szálló tulajdonosa.

MÉSZÁROS SÁNDOR hentes. Kossuth Lajos-utca.

NOVÁK SÁNDOR mézeskalácsos és a cseri henger-műmalom liszteladása. Deák Ferenc-utca 112. sz.

ORBÁN ISTVÁN kávéháza. Kossuth-utca

PAULINYI JÓZSEF lisztkereskedése, gabonacsere. Flórián-tér és Árpád-utca sarkán.

PENTZ MIHÁLY kőfaragómester, nagy sirkőraktár. Árpád-utca.

ROTHSCHILD SÁNDOR épületfa- és deszkakereskedő. Rendeki-utca.

SCHRÖDER JÓZSEF vasuti vendéglő s.

SKALÁK MIHÁLY vendéglős, Árpád-utca.

SZIJARTÓ GYÖRGY templom-, szoba- és dímfestő. A plébánia templom mellett.

SZELESTEY GÉZA beszálló vendéglője az »Arany-bárány.«-hoz.

TASCHEK JÁNOS építőmester és vállalkozó. Váralja utca 35 szám. Major festő-féle ház.

TÓTH GYULA férfi- és gyermekruh raktára, Flórián-tér.

WÜRZBURGER JAKAB vegyes, porcellán és üvegáru nagykereskedése.

ZSCHIESCHE JÓZSEF gőzmalomtulajdonos. Gabonacsere.

Két évig használt

fűszeresállvány

kisebb üzlet részére alkalmas, olcsón kapható Würzburger J.-nál Sümegen.



Hirdetéseket

jutányos áron felvesz

a kiadóhivatal



Lakások, gazdasági épületek

fedésére szolgáló vízathatlan

kátrányos fedőlemezt,

kátrányos pépszalagot és

kátrányt állandóan raktáron tart

és a legolcsóbban árusít

Würzburger Jakab, Sümeg.



Mindennemű nyomtatványokat

jutányos áron és izléses kivitelben készít

Horvát Gábor

könyvnyomdája Sümegen.

Mindennemű

könyvkötőmunkák

elfogadtatnak.

Porcellán

servicek, edények, dísz-
tárgyak, mosdókészle-
tek, kávéházi és ma-
gánhasználatra, fehér
és színes kivitelben
legolcsóbban

Würzburger Jakabnál

Sümegeen, kaphatók.